

FT SB 12

MODULI 1602, 1602/BK, 4660, 4660/BK - PROGRAMMAZIONI SPECIALI
MODULES 1602, 1602/BK, 4660, 4660/BK - SPECIAL PROGRAMMINGS
MODULES 1602, 1602/BK, 4660, 4660/BK - PROGRAMMATIONS SPÉCIALES

Programmazione - Programming - Programmation

Fig. 1

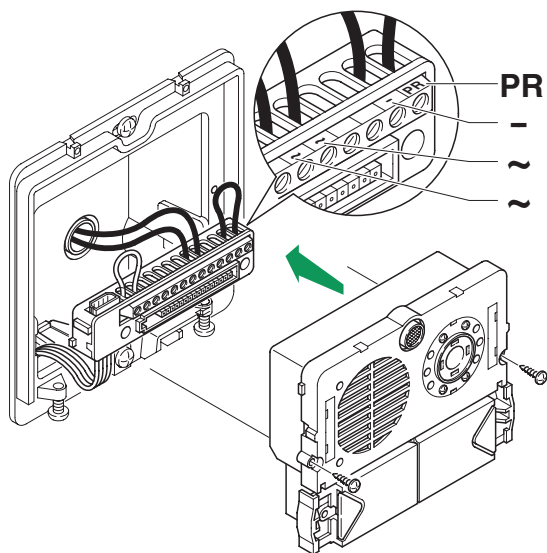


Fig. 2

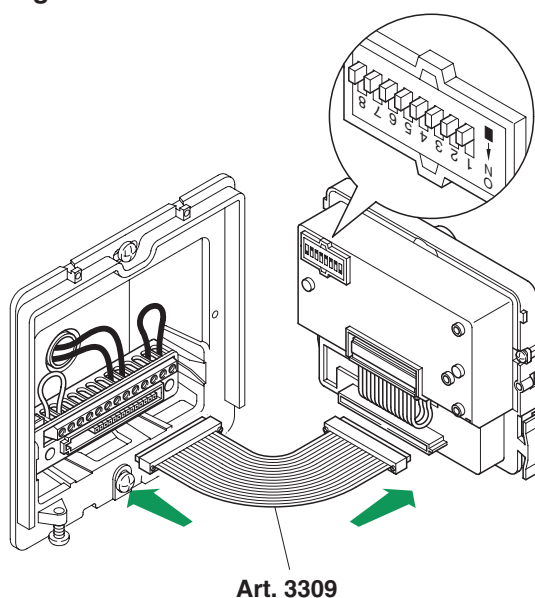
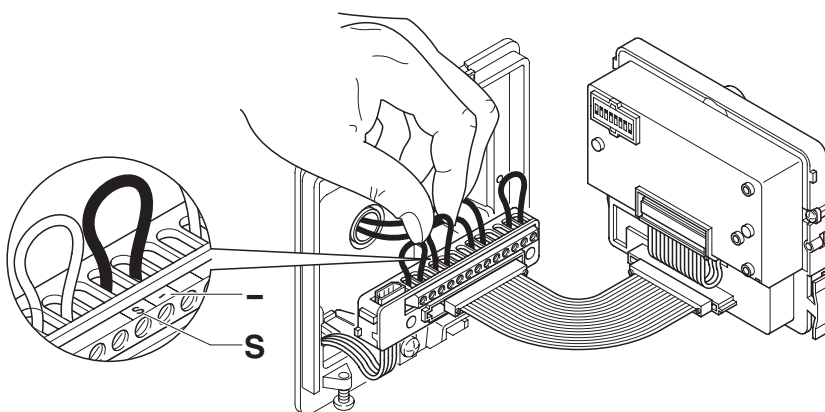


Fig. 3



09-2006

PROGRAMMAZIONI SPECIALI

Sui seguenti articoli: 1602, 1602/BK, 4660/BK e 4660 è possibile effettuare una serie di programmazioni speciali in funzione delle varie esigenze di impianto. La seguente tabella descrive la procedura di programmazione e i possibili parametri configurabili.

1. Sulla morsettieria degli articoli 1602, 1602/BK, 4660/BK o 4660 collegare il morsetto PR con - (Figura 1) .
2. Impostare sui micro interruttori dell'articolo (Figura 2) il codice relativo alla funzione che si desidera programmare.
Usare come riferimento la seguente tabella.

	DIP 1	DIP 2	DIP 3	DIP 4	DIP 5	DIP 6	DIP 7	DIP 8	Numero di riferimento configurazione
Tempo attesa reset 10 secondi (impostazione di fabbrica)	ON (1)	ON (1)	OFF (0)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	243
Tempo attesa reset 1 secondo	OFF (0)	OFF (0)	ON (1)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	244
Disattivazione tono conferma serratura e impostazione tempo serratura 2 sec. (impostazioni di fabbrica)	ON (1)	OFF (0)	ON (1)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	245
Attivazione tono conferma serratura	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	246
Tempo serratura 8 secondi	ON (1)	ON (1)	ON (1)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	247
Invio chiamata singola (impostazione di fabbrica)	OFF (0)	OFF (0)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	248
Invio chiamata ripetuta 3 volte	ON (1)	OFF (0)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	249
Comando apriporta normalmente aperto (NO) (impostazione di fabbrica)	OFF (0)	ON (1)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	250
Comando Apriporta normalmente chiuso (NC)	ON (1)	ON (1)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	251
Apriporta attivo anche in assenza di chiamata (impostazione di fabbrica)	OFF (0)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	252
Apriporta abilitato solo per l'utente chiamato	ON (1)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	253
Ripristino di tutte le impostazioni di fabbrica	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	254

3. Sulla morsettieria degli articoli 1602, 1602/BK, 4660/BK o 4660 connettere il morsetto S con - per almeno 2 secondi (Figura 3).
4. Attendere che venga emesso un tono di conferma avvenuta programmazione e rimuovere il cavallotto tra il morsetto S e - .
Per effettuare un'altra programmazione speciale, ripetere le operazioni descritte dal punto 2 al punto 4.
5. Al termine della procedura assicurarsi di avere rimosso i cavallotti tra i morsetti PR e - e tra S e - e riposizionare tutti i micro interruttori in posizione OFF (0) come mostrato in Figura 4.

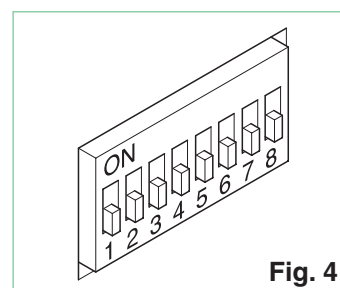


Fig. 4

SPECIAL PROGRAMMINGS

On the following articles: 1602, 1602/BK, 4660/BK and 4660, it is possible to carry out a series of special programming according to the various system requirements. The following table describes the programming procedure and the possible parameters which can be configured.

1. On the terminal board of articles 1602, 1602/BK, 4660/BK or 4660, connect the PR terminal with - (Figure 1).
2. On the DIP switches of the article (Figure 2), set the relative code for the function you want to programme.

Use the following table as a reference.

	DIP 1	DIP 2	DIP 3	DIP 4	DIP 5	DIP 6	DIP 7	DIP 8	Configuration reference number
Reset wait time: 10 seconds (factory setting)	ON (1)	ON (1)	OFF (0)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	243
Reset wait time: 1 second	OFF (0)	OFF (0)	ON (1)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	244
Lock confirmation tone disabling. Lock time: 2 seconds (factory settings)	ON (1)	OFF (0)	ON (1)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	245
Activation of lock confirmation tone	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	246
Lock time: 8 seconds	ON (1)	ON (1)	ON (1)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	247
Sending single call (factory setting)	OFF (0)	OFF (0)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	248
Sending repeated call 3 times	ON (1)	OFF (0)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	249
Door opener control normally open (NO) (factory setting)	OFF (0)	ON (1)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	250
Door opener control normally closed (NC)	ON (1)	ON (1)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	251
Door opener active even with no call (factory setting)	OFF (0)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	252
Door opener only enabled for the user called	ON (1)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	253
Reset of all the factory settings	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	254

3. On the terminal board of articles 1602, 1602/BK, 4660/BK or 4660, connect terminal S with – for at least 2 seconds (Figure 3).
4. Check that a confirmation tone of programming having taken place is given and remove the jumper between terminals S and -. In order to program further parameter, repeat this procedure from step 2 to step 4.
5. On completion of the procedure, be sure to remove the jumpers between terminals PR and - and between terminals S and -. Reposition all the DIP switches in the OFF (0) position as shown in the Figures 4.

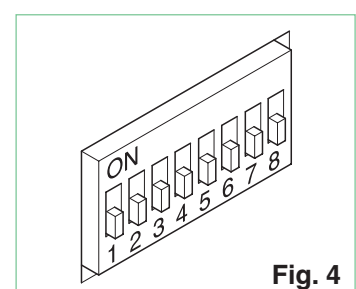


Fig. 4

PROGRAMMATIONS SPÉCIALES

Sur les articles 1602, 1602/BK, 4660/BK et 4660, possibilité d'effectuer une série de programmations spéciales en fonction des différentes exigences de l'installation. Le tableau ci-dessous décrit la marche à suivre pour la programmation et les paramètres pouvant être configurés.

1. Sur la boîte à bornes des articles 1602, 1602/BK, 4660/BK ou 4660, relier la borne PR au pôle - (Figure 1).
2. Sur les microswitches de l'article (Figure 2), programmer le code relatif à fonction que l'on désire programmer.
Comme référence, voir le tableau suivant.

	DIP 1	DIP 2	DIP 3	DIP 4	DIP 5	DIP 6	DIP 7	DIP 8	Numéro de référence configuration
Temps d'attente reset 10 secondes (réglage d'origine)	ON (1)	ON (1)	OFF (0)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	243
Temps d'attente reset 1 seconde	OFF (0)	OFF (0)	ON (1)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	244
Invalidation tonalité de confirmation gâche. Temp gâche: 2 secondes (réglage d'origine)	ON (1)	OFF (0)	ON (1)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	245
Activation tonalité de confirmation gâche	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	246
Temps gâche 8 secondes	ON (1)	ON (1)	ON (1)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	247
Envoi appel simple (réglage d'origine)	OFF (0)	OFF (0)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	248
Envoi appel répété 3 fois	ON (1)	OFF (0)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	249
Commande ouvre-porte normalement ouvert (NO) (réglage d'origine)	OFF (0)	ON (1)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	250
Commande Ouvre-porte normalement fermé (NF)	ON (1)	ON (1)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	251
Ouvre-porte actif également en absence d'appel (réglage d'origine)	OFF (0)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	252
Ouvre-porte validé seulement pour l'usager appelé	ON (1)	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	253
Restauration de tous les réglages d'origine	OFF (0)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	ON (1)	254

3. Sur la boîte à bornes des articles 1602, 1602/BK, 4660/BK ou 4660, connecter la borne S au pôle - pendant au moins 2 secondes (Figure 3).
4. Attendre l'émission de la tonalité de confirmation de la programmation et enlever le cavalier entre la borne S et -.
Pour effectuer une programmation ultérieure, répétez les opérations décrites du point 2 au point 4
5. À la fin de la procédure, assurez-vous d'enlever les cavaliers entre les bornes PR et - et les bornes S et - et replacer tous les microswitches sur OFF (0) de la manière illustrée à la Figure 4.

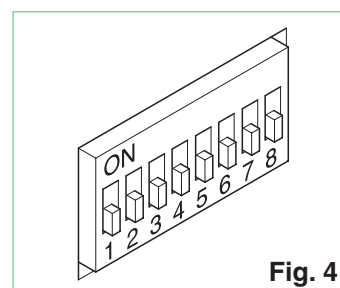


Fig. 4